

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HOA LƯ, TỈNH NINH BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 24/2023/HS-ST

Ngày 23-06-2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOA LƯ, TỈNH NINH BÌNH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Bà Vũ Thị Kim Oanh

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Tạ Quang Long

Ông Đinh Công Luân.

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà Bùi Thị Lan Hương - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình.

- ***Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình tham gia phiên tòa:*** Bà Nguyễn Thị Bích Huê - Kiểm sát viên.

Ngày 23/6/2023, tại điểm cầu trung tâm - trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình và điểm cầu thành phần - trại Tạm giam công an tỉnh Ninh Bình, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 19/2023/TLST-HS ngày 05/5/2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 21/2023/QĐXXST-HS ngày 12/6/2023 đối với bị cáo:

Đặng Duy H, sinh ngày 12/4/1985, tại huyện H, tỉnh Ninh Bình; nơi cư trú: thôn Y, xã Tr, huyện H, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đặng Xuân Kh và bà Lê Thị H; có vợ là Lê Thị Th, con: chưa có; tiền án, tiền sự: không; nhân thân: Bản án số 331/2007/HSST ngày 26/11/2007 của Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội xử phạt 30 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, phải nộp án phí 50.000 đồng (chấp hành xong hình phạt tù ngày 31/8/2009, nộp án phí ngày 26/11/2007); Quyết định số 1759/QĐ-CT ngày 01/11/2010 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Hoa Lư áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở chữa bệnh bắt buộc 24 tháng (chấp hành xong ngày 01/11/2012); Quyết định số 01/QĐ-TA ngày 23/01/2017 của Tòa án nhân dân huyện Hoa Lư áp dụng biện pháp hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, thời hạn 24 tháng (chấp hành xong ngày 24/2/2020). Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 21/12/2022 đến ngày 29/12/2022 chuyển tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình cho đến nay, có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Anh Đỗ Hồng M, sinh năm 1994, trú tại: thôn T, xã S, huyện N, tỉnh Ninh Bình, vắng mặt.

2. Bà Lê Thị H, sinh năm 1961, trú tại: thôn Y, xã Tr, huyện H, tỉnh Ninh Bình, có mặt.

Người làm chứng: anh Phạm Đức Th, sinh năm 1985, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trong khoảng thời gian từ ngày 19/12/2022 đến ngày 21/12/2022, Đặng Duy H đã 03 lần bán ma túy cho Đỗ Hồng M, cụ thể như sau:

- **Lần thứ nhất:** Hồi 14 giờ 14 phút, ngày 19/12/2022, khi H đang ở nhà thì M sử dụng số điện thoại 0973.714.801 gọi điện vào số điện thoại 0976.278.551 của H hỏi mua 500.000 đồng ma túy đá (methamphetamine). H hẹn M đến ngã ba trục đường thôn Y 100 m thì gọi điện cho H. Khi M gọi điện nói đã đến nơi, H cầm 01 gói ma túy đá rồi điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 35B2- 93800 đi đến trục đường thôn Y. Gặp M, H đưa gói ma túy cho M, M đưa lại cho H 01 tờ tiền mệnh giá 500.000 đồng rồi H điều khiển xe đi về nhà.

- **Lần thứ hai:** Hồi 09 giờ 41 phút, ngày 20/12/2022, M tiếp tục sử dụng số điện thoại 0973.714.801 gọi điện vào số điện thoại 0976.278.551 của H hỏi mua 500.000 đồng ma túy đá. H hẹn M đến chỗ hẹn hôm trước. Sau đó, H cầm theo 01 túi ma túy đá rồi điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 35B2- 93800 đi đến trục đường thôn Y gặp M. H đưa cho M túi ma túy, M đưa cho H 01 tờ tiền mệnh giá 500.000 đồng.

- **Lần thứ ba:** Hồi 10 giờ 21 phút, ngày 21/12/2022, M sử dụng số điện thoại 0973.714.801 gọi điện vào số điện thoại 0976.278.551 của H hỏi mua 500.000 đồng ma túy đá. H hẹn gặp M ở chỗ cũ. M đến nơi hẹn và gọi điện cho H thì H cầm theo 01 túi ma túy đá rồi điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 35B2- 93800 đi đến trục đường thôn Y, xã Tr. Khi đến nơi, H cầm túi ma túy ở tay trái xuống xe gặp Mạnh nhưng chưa kịp giao túi ma túy cho Mạnh thì bị tổ công tác thuộc Công an tỉnh Ninh Bình phối hợp với Công an xã Tr phát hiện có biểu hiện nghi vấn nên đã yêu cầu kiểm tra. H khai nhận đang cất giấu ở tay trái 01 túi ma túy đá để bán cho M. Tại chỗ, tổ công tác đã thu giữ từ tay trái của H 01 túi nilon màu trắng trong kích thước (02x02) cm, bên trong có chất tinh thể màu trắng và niêm phong vào 01 phong bì ký hiệu Q1; thu giữ của H 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu trắng và 01 điện thoại Nokia màu xanh có số imei 353148111859815 và 353148116859810 lắp sim số thuê bao 0976.278.551, niêm phong trong 01 phong bì ký hiệu Q2; thu giữ của Mạnh 01 điện thoại di động nhãn hiệu IteI màu đỏ số Imei 355149116075259 và 355149116075356 lắp sim số thuê bao 0973.714.801; 01 điện thoại di động Samsung màu đen có số Imei 3576250087657949/01 và 3576510876579495/01, không lắp sim, được niêm phong trong 01 phong bì ký hiệu Q3. Ngoài ra, còn thu giữ của H 01 xe mô tô biển kiểm soát 35B2- 938.00.

Tiến hành khám xét nơi ở của H, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Ninh Bình thu giữ và niêm phong trên ô văng cửa đi xuống bếp 01 túi nilon màu trắng trong kích thước (1,5 x 1,5) cm, bên trong có chứa chất tinh thể màu trắng (ký hiệu K); thu giữ trên bàn kê trong phòng ngủ: 01 ống hút nhựa màu vàng dài 10 cm được cắt vát một đầu, 01 kéo kim loại màu trắng dài 15 cm, 01 kéo banh kẹp bằng kim loại màu trắng dài 18 cm, 01 bật lửa ga màu đỏ, 01 mảnh nilon màu trắng trong, kích thước (23 x 06) cm, 01 vỏ túi nilon màu trắng trong kích thước (30 x 19,5) cm; thu giữ trong tủ kê trong phòng khách 01 chai nhựa màu trắng trong, có đường kính đáy 6 cm, chiều cao 18 cm, có nút nắp nhựa màu vàng, trên nắp nhựa được đục hai lỗ, 01 lỗ có cắm một ống hút nhựa màu xanh dài 21 cm, 01 lỗ được cắm một coóng thủy tinh màu trắng, có đường kính 0,6 cm, chiều dài 14 cm, 01 đầu được uốn cong trên đầu có dạng hình phễu đã bị vỡ một phần.

Tiến hành cân lượng chất tinh thể màu trắng trong 02 túi nilon (ký hiệu Q1 và K) thu giữ của H có khối lượng lần lượt 0,2571 gam và 0,2535 gam, sau khi cân bỏ vào 02 túi nilon ký hiệu M1, M2 gửi đi trung cầu giám định. Tại kết luận giám định số 45/KL- KTHS- MT ngày 28/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình kết luận: *mẫu chất dạng tinh thể màu trắng gửi giám định ký hiệu M1 có khối lượng 0,2571 gam, ký hiệu M2 có khối lượng 0,2535 gam; tổng khối lượng chất trong hai mẫu ký hiệu M1, M2 là 0,5106 gam, đều là ma túy, loại Methamphetamine. Số ma túy Methamphetamine hoàn lại sau giám định tại mẫu M1 có khối lượng 0,2049 gam, mẫu M2 có khối lượng 0,2076 gam và toàn bộ vỏ bao gói được niêm phong trong một phong bì.*

Tiến hành kiểm tra điện thoại nhãn hiệu NOKIA màu xanh, lắp sim 0976.278.551 thu giữ của H và điện thoại di động nhãn hiệu ITEL màu đỏ lắp sim 0973.714.801 của M, tại phần nhật ký cuộc gọi có 06 cuộc gọi đi và đến giữa số thuê bao 0973.714.801 và số thuê bao 0976.278.551. H và M khai nhận các cuộc gọi trên là để H và M trao đổi mua bán ma túy trong các ngày 19/12/2022, 20/12/2022, 21/12/2022. Kiểm tra điện thoại nhãn hiệu Iphone màu trắng thu giữ của H, bật nguồn màn hình không lên, H khai đã bị hỏng không sử dụng được.

Quá trình điều tra, M khai nhận trong các ngày 19/12/2022 và 20/12/2022, khi gặp H để mua ma túy, M đã sử dụng điện thoại Samsung màu đen, không lắp sim để quay video quá trình mua bán ma túy giữa H và M. Số ma túy mua được từ H, M đã sử dụng hết.

Tiến hành kiểm tra tại phần hình ảnh của điện thoại nêu trên có 01 tệp tin video quay vào hồi 14 giờ 23 phút, ngày 19/12/2022 và 01 tệp tin video quay vào hồi 10 giờ 00 phút, ngày 20/12/2022. Cơ quan điều tra đã sao trích 02 tệp tin video trên vào 01 đĩa DVD, niêm phong gửi đi trung cầu giám định. Tại Kết luận giám định số 220/KL- KTHS- KTS&ĐT ngày 07/3/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình kết luận: *Không phát hiện dấu vết cắt ghép chỉnh sửa nội dung hình ảnh trong 02 tệp tin video lưu trữ trong đĩa DVD gửi giám định. Trích xuất được 05 ảnh mô tả diễn biến sự việc trong 02 tệp tin video gửi giám định (ảnh trích xuất được thể hiện trong bản ảnh gửi kèm theo kết luận giám định). Kèm theo kết luận giám định: 01 bản ảnh gồm 07 (bảy) trang A4. 01 đĩa DVD*

màu vàng, nhãn hiệu Maxell, dung lượng 4,7 GB, bên trong đĩa lưu trữ 02 tệp tin gửi giám định được lưu kèm theo hồ sơ vụ án.

Quá trình điều tra, cơ quan điều tra xác định: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu đen và 01 điện thoại di động nhãn hiệu IteL màu đỏ thu giữ của M là tài sản của anh Lê Trọng Ng - sinh năm 1985, trú tại phố 2, phường T, thành phố Ninh Bình nhờ M bán hộ. Anh Ng không biết việc M dùng vào việc liên lạc mua bán ma túy nên Cơ quan điều tra Công an tỉnh Ninh Bình đã trả lại cho anh Ng. Số vật chứng và tài sản tạm giữ còn lại được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hoa Lư quản lý.

H khai nhận nguồn gốc toàn bộ số ma túy nêu trên là từ 01 gói ma túy H đã mua với giá 01 triệu đồng của một người đàn ông không quen biết ở khu vực thị trấn G, huyện V, tỉnh Nam Định vào ngày 15/12/2022 để về sử dụng và bán lại kiếm lời. Sau khi mua, H mang về nhà chia nhỏ vào 05 túi nilon màu trắng trong, gắn kín miệng rồi cất giấu trên ô văng cửa đi xuống bếp. Ngày 18/12/2022, H lấy ra 01 túi sử dụng bằng hình thức hút. Số còn lại tiếp tục cất giấu mục đích để bán cho người khác kiếm lời. Toàn bộ đồ thu giữ trong phòng ngủ và phòng khách nhà H là vật H dùng làm dụng cụ chia nhỏ gói ma túy ngày 15/12/2022 thành các túi nhỏ và vật dùng để sử dụng ma túy đá. Số tiền 01 triệu đồng bán ma túy cho M, H khai đã tiêu sài cá nhân hết. Bị cáo và bà Lê Thị H là mẹ của bị cáo khai nhận chiếc xe mô tô biển kiểm soát 35B2- 938.00 là tiền của bà H nhờ bị cáo mua và giao cho bị cáo để đi làm và sử dụng trong gia đình. Bà H không biết việc bị cáo sử dụng xe mô tô vào việc mua bán ma túy. Bị cáo, bà H đề nghị trả lại chiếc xe mô tô cho bà H.

Bản cáo trạng số 22/CT-VKSHL ngày 04/5/2023, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư truy tố bị cáo về tội mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm b khoản 2, khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự (BLHS). Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX) áp dụng điểm b, khoản 2, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của BLHS xử phạt bị cáo từ 8 năm đến 8 năm 06 tháng tù, thời hạn tính từ ngày tạm giữ; phạt tiền bổ sung từ 10 đến 15 triệu đồng. Áp dụng Điều 47 của BLHS, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự (BLTTHS) trả lại cho bà H 01 xe mô tô biển kiểm soát 35B2-93800, trả lại cho bị cáo 01 điện thoại Iphone đã thu giữ; truy thu của bị cáo để sung quỹ nhà nước số tiền 01 triệu đồng; tịch thu sung quỹ nhà nước 01 điện thoại Nokia thu giữ của bị cáo; tịch thu tiêu hủy các vật chứng khác còn lại của vụ án.

Tại phiên tòa, bị cáo, bà H không tranh luận với luận tội của đại diện Viện Kiểm sát, đề nghị cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, HĐXX nhận định như sau:

[1] Bị cáo Đặng Duy H là người đã thành niên, nhận thức rõ việc mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình thực hiện. Các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và lời khai của bị cáo tại phiên tòa thể hiện bị cáo có

hành vi mua ma túy sau đó về phân chia thành nhiều túi nhỏ, đã sử dụng một phần, số còn lại cất giữ để bán cho những người có nhu cầu. Trong các ngày từ 19/12/2022 đến ngày 21/12/2022, tại trục đường thôn Y, xã Tr, huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình, bị cáo đã 03 lần bán 03 túi ma túy loại Methamphetamine cho Đỗ Hồng M và cất giấu tại nhà ở thôn Y, xã Tr 0,2535 gam Methamphetamine nhằm mục đích để bán thu lời thì bị phát hiện bắt giữ. Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội mua bán trái phép chất ma túy quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 của BLHS. Cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư truy tố bị cáo là đúng pháp luật.

Điều 251. Tội Mua bán trái phép chất ma túy

“1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 7 đến 15 năm:

...

b) Phạm tội 2 lần trở lên;

...

5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”.

[2] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trước đây, bị cáo đã nhiều lần bị Tòa án xử phạt và cơ quan có thẩm quyền áp dụng các biện pháp xử lý hành chính về các hành vi liên quan đến ma túy. Mặc dù, bị cáo được xác định là không có tiền án, tiền sự nhưng cần xác định bị cáo có nhân thân rất xấu. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, có bố là người có công với cách mạng (được thưởng huân huy chương kháng chiến). Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS.

[3] Hành vi của bị cáo đã xâm phạm vào chế độ quản lý của nhà nước đối với các chất ma túy, gây ảnh hưởng không tốt đến tình hình trật tự trị an tại địa phương. Để giáo dục, cải tạo bị cáo thành công dân biết tuân thủ pháp luật cần áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian tương xứng. Bị cáo phạm tội có mục đích vụ lợi nên cần áp dụng hình phạt tiền bổ sung đối với bị cáo.

[4] Đối với vật chứng và các tài sản đã thu giữ: Cơ quan điều tra đã trả lại 02 điện thoại cho anh Ng là có căn cứ. Số tiền 01 triệu đồng bị cáo bán ma túy cho anh M là tiền do bị cáo phạm tội mà có cần truy thu để sung quỹ nhà nước. Chiếc xe mô tô là tài sản của gia đình bị cáo, giao cho bị cáo quản lý, sử dụng trong sinh hoạt hàng ngày, không phải là công cụ, phương tiện trực tiếp dùng vào việc phạm

tội cần trả lại cho bà H và 01 điện thoại Iphone do bị cáo không sử dụng vào việc phạm tội cần trả lại cho bị cáo. Những vật chứng khác còn lại của vụ án là vật cấm tàng trữ, lưu hành, vật không có giá trị nên cần tịch thu tiêu hủy.

[5] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[6] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hoa Lư, điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của BLTTHS. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người làm chứng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[7] Các vấn đề khác: Trong hai ngày 19/12/2022, 20/12/2022, Đỗ Hồng M mua 02 gói ma túy của Đặng Duy H và đã sử dụng hết. Ngày 21/12/2022, M chưa mua được ma túy của H thì bị phát hiện. Do đó, không có căn cứ để xử lý đối với Mạnh về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo Đặng Duy H phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy

Căn cứ vào điểm b khoản 2, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự

Xử phạt bị cáo Đặng Duy H 08 (*tám*) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ (21/12/2022).

Hình phạt bổ sung: Phạt tiền bị cáo 10 (*mười*) triệu đồng.

2. Biện pháp tư pháp:

Căn cứ vào Điều 47 của BLHS, khoản 2 Điều 106 của BLTTHS,

Truy thu của bị cáo số tiền 1.000.000 (*một triệu*) đồng để tịch thu sung quỹ nhà nước;

Tịch thu sung quỹ nhà nước 01 điện thoại nhãn hiệu Nokia màu xanh;

Trả lại cho bà Lê Thị H 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát 35B2-93800 và trả lại cho bị cáo 01 điện thoại Iphone màu trắng đã thu giữ;

Tịch thu tiêu hủy:

+ Mẫu vật hoàn trả gồm: M1 = 0,2049 gam, M2 = 0,2076 gam đều là ma túy loại Methamphetamine;

+ 01 thẻ sim số thuê bao 0973714801 thu giữ của Đỗ Hồng Mạnh;

+ 01 ống hút nhựa; 01 kéo bằng kim loại; 01 kéo banh kẹp bằng kim loại; 01 bật lửa gar; 01 mảnh nilon màu trắng; 01 vỏ túi nilon màu trắng; 01 chai nhựa

có nắp màu vàng, trên nắp đục hai lỗ, cắm ống hút nhựa và cắm một coóng thủy tinh.

+ Toàn bộ vỏ phong bì, túi ni lon và vỏ bao gói niêm phong đã thu giữ

(Các tài sản và vật chứng nêu trên đang được quản lý tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Hoa Lư, có đặc điểm được thể hiện tại Biên bản giao nhận vật chứng ngày 05/5/2023 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Hoa Lư và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hoa Lư).

3. Án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của BLTTHS, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, buộc bị cáo phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND huyện Hoa Lư;
- VKSND tỉnh Ninh Bình;
- Công an huyện Hoa Lư;
- THADS huyện Hoa Lư;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Vũ Thị Kim Oanh